

DODATOK Č. 2 / DZ 224102200520102 (ĎALEJ LEN „DODATOK“) K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO Z 2241022005201 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O FP“)

UZAVRETÝ MEDZI:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov: **Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR**
sídlo: **Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava, Slovenská republika**
IČO: **00156621**
DIČ: **2021291382**
konajúci: **Ľubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR**

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ (Vedúci partner)

názov: **Centrum pro komunitní práci Moravskoslezský kraj**
sídlo: **V Zátíší 810/1, 709 00 Ostrava – Mariánské Hory, Česká republika**
zapísaný v: **Ministerstve vnútra České republiky dne 6.5.1996,
zn.II/s-OS/1-29901/96-R**
konajúci: **Mgr. Ivo Škrabal, riaditeľ**
IČO: **70925437**
DIČ: **CZ70925437**
banka: **Československá obchodní banka, a. s.**
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
refundácia: **254492324/0300**
SWIFT: **CEKOCZPP**
IBAN: **CZ90 0300 0000 0002 5449 2324**
BIC kód: **CEKOCZPP**

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET DODATKU

Poskytovateľ a Prijímateľ sa po vzájomnom súhlase dohodli na nasledovnom:

- 2.1. Znenie bodu č. 6 Prílohy č. 2 – Harmonogram realizácie Projektu v Zmluve o FP sa ruší a plne nahrádza novým znením, ktoré je pripojené k tomuto dodatku ako Príloha č. 1 k Dodatku č. 2 – Harmonogram realizácie Projektu.
- 2.2. Znenie Prílohy č. 3 – Harmonogram monitorovania a predkladania výdavkov v Zmluve o FP sa ruší a plne nahrádza novým znením, ktoré je pripojené k tomuto dodatku ako Príloha č. 2 k Dodatku č. 2 – Harmonogram monitorovania a predkladania výdavkov.

- 2.3. Znenie čl. 2.4. v Zmluve o FP sa ruší a plne nahrádza novým znením: „Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý FP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a Projekt realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne Fyzického ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do **30.11.2014**.“
- 2.4. Znenie čl. 3.4. Zmluvy o FP sa ruší a plne nahrádza novým znením: „Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie, ktoré začína dňom Splnenia kritérií oprávnenosti Projektu Prijímateľom, a to od **07.03.2012** do **30.12.2014**. Výnimku tvoria náklady na prípravu Projektu, ktoré nepresahujú výšku 5% z oprávnených výdavkov každého partnera projektu zvlášť (rozhodujúca je suma oprávnených výdavkov schválená SMV a nie suma skutočne realizovaných oprávnených výdavkov) a ktorých obdobie oprávnenosti začína 01.01.2007.“
- 2.5. Bod č. 3 Prílohy č. 2 Zmluvy o FP – Časový rámec realizácie Projektu sa ruší a plne nahrádza novým znením:

Dátum začiatku realizácie aktivít Projektu	01.01.2013
Dátum ukončenia realizácie aktivít Projektu	30.11.2014

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Zmluvné strany prehlasujú, že si text tohto dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez omylu, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
- 3.2. Tento dodatok nadobúda platnosť (je uzavretý) dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Poskytovateľ. Ak dodatok nie je zverejnený v Centrálnom registri zmlúv do siedmich dní odo dňa uzavretia, Prijímateľ je oprávnený zverejniť dodatok v súlade s §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak Prijímateľ podá návrh na zverejnenie dodatku v Obchodnom vestníku, je povinný o podaní návrhu bezodkladne informovať Poskytovateľa. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o zverejnení dodatku a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je dodatok zverejnený viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie dodatku.
- 3.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení Zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 3.4. Tento dodatok sa dňom nadobudnutia účinnosti stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o FP.
- 3.5. Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z toho jeden rovnopis obdrží Prijímateľ, jeden rovnopis dostane Národný kontrolór z ČR a dva rovnopisy obdrží Poskytovateľ. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto dodatku uloženého u Poskytovateľa.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Harmonogram realizácie Projektu

Príloha č. 2 – Harmonogram monitorovania a predkladania výdavkov

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa

Podpis:

Ľubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Za Prijímateľa v, dňa

Podpis:

Mgr. Ivo Škrabal, riaditeľ

Dátum platnosti dodatku:

Dátum účinnosti dodatku:

6. Harmonogram realizácie Projektu

Vedúci partner												
Rok 2013												
Aktivita	I. kvartál			II. kvartál			III. kvartál			IV. kvartál		
1. Identifikácia osôb vhodných pre dotazník	X	X										
2. Realizácia štrukturovaných rozhovorov			X	X	X							
3. Situačná analýza prihraničného česko-slovenského regiónu						X	X					
4. Aplikácia metódy "Future City Game"								X	X	X	X	X
Hlavný cezhraničný partner												
Rok 2013												
Aktivita	I. kvartál			II. kvartál			III. kvartál			IV. kvartál		
1. Identifikácia osôb vhodných pre dotazník	X	X										
2. Realizácia štrukturovaných rozhovorov			X	X	X							
3. Situačná analýza prihraničného česko-slovenského regiónu						X	X					
4. Aplikácia metódy "Future City Game"								X	X	X	X	X
Vedúci partner												
Rok 2014												
Aktivita	I. kvartál			II. kvartál			III. kvartál			IV. kvartál		
4. Aplikácia metódy "Future City Game"	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
5. Záverečná konferencia a budovanie miestnych partnerstiev							X	X	X	X	X	
Hlavný cezhraničný partner												
Rok 2014												
Aktivita	I. kvartál			II. kvartál			III. kvartál			IV. kvartál		
4. Aplikácia metódy "Future City Game"	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
5. Záverečná konferencia a budovanie miestnych partnerstiev							X	X	X	X	X	

Harmonogram monitorovania a predkladania výdavkov

Názov projektu:	20 let samostatnosti očima obyvatel žijících v příhraničních oblastech
Projekt č.:	22410220052

Dátum oprávnenosti výdavkov:	07.03.2012
Dátum ukončenia realizácie:	30.11.2014
Rozpočet projektu:	56 978,00 €

P. č.	Obdobie v mesiacoch	Monitorovacie obdobie		Typ správy	Konečný termín na predloženie monitorovacej správy (záväzný)	so zoznamom deklarovaných výdavkov (indikatívne)	Indikatívne termíny predloženia:			ERDF v žiadosti o platbu (EUR)
		začiatok	koniec				zoznamu deklarovaných výdavkov	súhrnnej správy	žiadosti o platbu	
1	16	07.03.2012	30.06.2013	prvá	30.07.2013	ÁNO	30.07.2013	28.10.2013	28.10.2013	24 500,00 €
2	6	01.07.2013	31.12.2013	priebežná	30.01.2014	ÁNO	30.01.2014	30.04.2014	30.04.2014	9 157,06 €
3	5	01.01.2014	31.05.2014	priebežná	30.06.2014	ÁNO	30.06.2014	28.09.2014	28.09.2014	10 780,00 €
4	6	01.06.2014	30.11.2014	záverečná	30.12.2014	NIE	-	28.02.2015	-	-